

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



## Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городъ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

## Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 135.

Пятница, 10 Декабря.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

1893 года.

## ОТКРЫТА ПОДПИСКА на ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ

на 1894 годъ.

## Подписная цѣна:

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городъ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Подписка на газету и частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи, въ Ригѣ, Замокъ, ежедневно, въ исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

**Въ продажу поступили**  
въ Лифляндской Губернской Типографіи  
отдѣльные оттиски:  
**О ПРЕСЛѢДОВАНІИ**  
**РОСТОВЩИЧЕСКИХЪ ДѢЙСТВІЙ.**  
(Законъ 24 Мая 1893 г.)

Цѣна 15 коп.

## Мѣстный отдѣлъ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ 28 день Октября сего года, ВЫСОЧАЙШЕ соизволилъ на утвержденіе въ званіи Директоровъ Уѣздныхъ Тюремныхъ Отдѣленій: Валкскаго — купца Галкина, Вероскаго — Коллежскаго Совѣтника Бруевича, Вольмарскаго — Коврада фонъ Книрима и Феллинскаго — Пастора Миквица. № 580.

## Служебныя перемѣны.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ орудный надзиратель Лифляндскаго Авизнаго Управленія, Титулярный Совѣтникъ Владиміръ Баумъ назначенъ съ 1 Декабря с. г. на должность старшаго чиновника особыхъ порученій при Его Превосходительствѣ. № 10464.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ утверждены уставы слѣдующихъ част-

ныхъ обществъ въ Лифляндской губерніи:

I  
Общей похоронной кассы въ г. Ригѣ — 31 Октября 1893 г.

II  
Похоронной и вспомогательной кассы цеха мясниковъ г. Риги — 31 Октября 1893 г.

III  
Вспомогательной и похоронной кассы цеховыхъ журниковъ-подмастерьевъ г. Риги — 31 Октября 1893 г.

IV  
Велласкаго общества взаимнаго

вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ — 6 Ноября 1893 года.

V  
Сотаскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ — 6 Ноября 1893 г.  
№ 10217, 10218, 10391, 10221, 10224.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I  
Купцу Константину Рару открыть въ г. Аренсбургѣ малый складъ для хранения освѣтительныхъ минеральныхъ маселъ I класса.

II  
Александру Штида перевести содержимую имъ въ Ригѣ книжную торговлю въ домъ № 1 на Грѣшной улицѣ.

III  
Фридриху Лаздингу открыть паровую мукомольную мельницу въ имѣніи Дейсварденъ, Рижскаго уѣзда. № 7915, 8040, 8088.

Лифляндская Казенная Палата, руководствуясь 97 ст. уст. о герб. сборѣ и циркуляромъ Департамента Неогладныхъ Сборовъ 5 Мая 1876 г. за № 1372, разрѣшила продажу гербовыхъ бумаги и марокъ, со взиманіемъ установленной закономъ доплаты:

I  
Эмилин Беркольдъ — въ торговлѣ ея, находящейся по Суворовской ул. д. № 63, С.-Петербургской части, II участка.

II  
Фрипу Карловичу Беркольдъ въ торговлѣ его, находящейся на углу Гертрудиной и Ключевой улицъ д. № 79. № 7984, 7986.

Лемзальская городская управа симъ приглашаетъ всѣхъ лицъ, приписанныхъ къ г. Лемзалю и родившихся въ теченіи времени съ 1 Октября 1872 года по 1 Октября 1873 года, подвергавшихся отбытію воинской повинности въ будущемъ 1894 году явиться не позже 31 Декабря 1893 г. въ сію управу, для внесенія въ призывные списки г. Лемзали за 1894 г.

Каждое лицо обязано представить соей управѣ нижеслѣдующіе документы и свидѣнія:

- 1) метрическое свидѣтельство о рожденіи и списокъ находящихся въ живыхъ членовъ семейства, какъ то: родителей, братьевъ и сестеръ, а буде желато, показаніе имени и возраста жены и дѣтей;
- 2) свидѣтельство учебнаго заведенія, а если такового не имѣется — свидѣнія о томъ, грамотно-ли оно или нѣтъ;
- 3) показаніе занятія, ремесла или промысла;
- 4) показаніе роднаго языка.

Вмѣстѣ съ симъ сія управа доводить до свѣдѣнія тѣхъ изъ лицъ, которые на основаніи ст. 119 и 120 уст. о воинск. повинн. пожелаютъ отбыть воинскую повинность не во 2 участкѣ Вольмарскаго уѣзда въ г. Лемзалѣ, а въ другихъ городахъ, что онѣ обязаны заявить о томъ сей управѣ не позже 15 Января 1894 г. № 661. 2

## Опредѣленія городскихъ думъ.

Обязательное постановленіе для жителей города Юрьева  
(Постановленіе Юрьевской городской Думы отъ 14 Октября 1893 г.).  
Печатается по распоряженію Г. Лифляндскаго Губернатора.

Домовладѣльцы, у которыхъ нѣтъ сорныхъ ямъ, обложенныхъ камнемъ, обязаны собирать соръ и мусоръ только въ плотныхъ вѣстелищахъ (ящикахъ или бочкахъ), вымазанныхъ дегтемъ и снабженныхъ крышкою, съ тѣмъ чтобы такіе вѣстелища находились непременно на землѣ, дабы содержимое ихъ не могло проникать въ почву.

Obligatorische Verordnung für die Einwohner Jurjew (Dorpat).  
(Beschluss der Stadtverordneten-Versammlung vom 14. October 1893).  
Wird gedruckt auf Verfügung des Herrn Livländischen Gouverneurs.

Die Besitzer von Häusern, bei welchen sich keine ausgemauerten Senkgruben befinden, sind verpflichtet, Schmutz und Excremente ausschließlich in festen, mit Theer ausgeschmierten und mit einem Deckel versehenen oberirdischen Behältern (Kisten oder Tonnen) anzusammeln, damit sich deren Inhalt dem Erdboden nicht mittheilen kann.

## Sääbus Jurjewa (Tarto) linna kodanikudele

(väljaantud kolleegiumi koosolekust 14. oktoobril 1893 a.)  
Tähtsitud Riigimaa kubermeri herra käsu peale.

Rajajamandudel, kelle jures väljamäritud prüggiamat ei ole, ommama junnitud, pori ja kõõlungust rojust ja prügmist, ainult findla törwaga väljamäritud ja ühe kasega fattetud pealt maa seiswa kasti eht ünni jässe forjata, nenda, et nende fisu mitte maa jässe langeba ei woi. № 10305.

## Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

1893 года Сентября 16 дня. По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Рижскій Окружный Судъ, по I гражданскому отдѣленію, выслушавъ дѣло по прошенію повѣреннаго Авы Вильгельмины Генриеты Генриховны Кастнера и сына ея Ивана Генриха Фердинандовича Кастнера, присяжнаго повѣреннаго

Содовского, о производствѣ вызова по поводу погашенія ипотеки и признаніи ипотечнаго долга уплоченнымъ, — опредѣлилъ: признать долгъ по облигаціи, выданной Іоганномъ Фердинандомъ Кастнеромъ 20 Іюня 1857 г. и ингрессированной 20 Сентября того же года, въ суммѣ 2400 рублей, въ пользу Іоганна Фридриха Мюллера, на недвижимости, расположенной во II ипотечномъ округѣ города Риги, за крѣпостнымъ № 173, а по полицейскому раздѣленію во 2 кварталѣ С. Петербургской части, по Николаевской улицѣ подъ полицейскимъ № 31, уплаченнымъ. Настоящее опредѣленіе публиковать въ извлеченіи порядкомъ, установленнымъ въ 2062 ст. уст. гр. суд., по прод. 1890 г., копій же настоящаго опредѣленія выдать повѣренному просителей Кастнеръ, присяжному повѣренному Содовскому, для представленія въ крѣпостное отдѣленіе на предметъ погашенія означенной въ семь опредѣленія ипотеки. № 300519. 1

Мировой судья 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа, на основаніи 726 ст. уст. гражд. судопр., объявляетъ, что по иску торговаго дома *Адольфа Веттериха* съ германскаго подданнаго *Гуго Михайловича*, въ публичномъ засѣданіи 25 Октября 1893 г., постановлено заочное рѣшеніе слѣдующаго содержанія: взыскать въ пользу купца *Гюнтера Карловича Рунке*, торгующаго подъ фирмою „Адольфъ Веттерихъ“, съ отѣвчика *Гуго Михайловича* по счету отъ 8 Марта сего года капиталу 398 руб. 26 к., издержекъ и за веденіе дѣла 40 руб., рѣшеніе подвергнуть предварительному исполненію. № 6007. 1

## Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 13 Декабря 1893 года.

№ 338. О мѣщ. Яцелѣ Нейловѣ *Геллиманъ*, обвин. по 1171 ст. улож. о наказ.

№ 374. О сынѣ Титулярнаго Советника *Михаилѣ Демьяновичѣ Марушевскомъ*, обвин. по 1656 ст. улож. о наказ.

№ 371. О приписанномъ къ гор. Алексѣю *Ференцѣ Саурелкину*, обвин. по 1642 ст. улож. о нак.

№ 373. О мѣщ. Лукѣ Тарасовѣ *Алексѣевъ*, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ.

№ 359. О мѣщ. Антоѣ Станиславовѣ *Петковичѣ*, обвин. по 2 ч. 1649 и 1647 ст. улож. о наказ.

№ 336. О Викторѣ и Казимирѣ *Микулонасахъ*, обвиняемыхъ по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

№ 100748.

Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что 15 Декабря 1893 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ прочтено **духовное завѣщаніе** умершаго въ г. Перновѣ, 1 Сентября 1893 года, крестьянина *Марта Адова Курикова*. № 310483.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. указ. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что норвежскій подданный *Эрикъ Гансовичъ Рустадъ* и супруга его *Вальборгъ Генриетта Гансовна Рустадъ*, урожденная *Тор-*

*валдсенъ*, заключили, 22 Октября 1893 г., брачный договоръ, по которому отменили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. указ. общность имущества супруговъ. № 300807. 3

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. указ. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что потомственный почетный гражданинъ *Фридрихъ Вильгельмъ Карловичъ Кюниеръ* и его невеста, Рижская 2-ой гильдіи купеческая дочь *Оттилія Анна Эдуардовна Барс*, намѣреваясь вступить въ законный бракъ, заключили 5 Ноября 1893 года брачный договоръ, по которому отменили, въ отношеніи брака ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. указ. общность имущества супруговъ. № 301121. 2

1893 года Октября въ 25 день, по опредѣленію I гражд. отдѣл. Рижскаго окружнаго суда, наслѣдственная масса умершаго дворянина *Эдмунда Александровича фонъ Цитмара* объявлена **несостоятельною** должницею. Вслѣдствіе сего, присутственные мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должницы и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельную должницъ, или о суммахъ, слѣдующихъ ей отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельную, и о суммахъ ей должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) объ имѣніи несостоятельной, находящемся у нихъ на какомъ-бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть učinено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. № 300445. 2

## Вызовы.

### Рижскій окружный судъ,

на основ. 274, 277 и 342 ст. пол. о прим. суд. уст. въ Приб. губ., объявляетъ **объ отысканіи наслѣдствъ**:

#### I

По умершей въ гор. Ригѣ, 4 Мая 1891 г., Рижской мѣщанкѣ, дѣвицѣ *Регинѣ Лейтманъ* (отчества изъ дѣла не видно).

#### II

По умершемъ въ гор. Юрьевѣ, 9 Февраля 1890 г., Коллежскомъ Секретарѣ *Гуго Бржезинскомъ* (отчества изъ дѣла не видно).

#### III

По умершемъ въ г. Ригѣ, 2 Іюня 1893 г., приписанномъ къ рабочему окладу *Іоганнѣ Закревскомъ* (отчества изъ дѣла не видно).

#### IV

По умершемъ въ г. Юрьевѣ, 21 Декабря 1889 года, домовладѣльцѣ, бывшемъ акцизномъ чиновникѣ *Іоганнѣ Педдерѣ* (отчества изъ дѣла не видно).

#### V

Послѣ умершаго въ Столбенской волости, Вольмарскаго уѣзда, 1 Мая 1885 года, крестьянина *Карла Янова Зарринъ* (онъ же Зарингъ).

#### VI

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 29 Ноября 1890 года, акцизнаго чиновника *Оскара Матіаса фонъ Рингера* (отчества изъ дѣла не видно).

#### VII

Послѣ умершей въ г. Ригѣ, 7 Іюля 1893 г., баронессы *Каролины фонъ Карловитцъ*, урожд. баронессы *Фитингофъ-Шель* (отчества изъ дѣла не видно).

#### VIII

Послѣ умершаго въ гор. Лемаалѣ, 4 Января 1882 г., доктора Оттона *Рудольфа Генриховича Уингера*.

#### IX

Послѣ умершаго въ г. Ригѣ, 12 Іюня 1864 г., *Миккеля Каллинига* (отчества и званія изъ дѣла не видно).

#### X

Послѣ умершей въ г. Ригѣ, 4 Іюля 1893 года, Рижской мѣщанкѣ *Софіи Николаевны Кенцилинъ*, ур. *Спроге*.

#### XI

По умершемъ въ г. Ригѣ, 25 Іюня 1874 г., приписанномъ къ рабочему окладу *Иванѣ Нарулевичѣ* (отчества изъ дѣла не видно).

#### XII

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 7 Марта 1893 г., сапожника *Густава Адольфа Страздинъ* (отчества изъ дѣла не видно).

#### XIII

Послѣ умершаго въ г. Ригѣ, 12 Февраля 1880 года, *Симона Шведе* (званія и отчества изъ дѣла не видно).

#### XIV

Послѣ умершаго въ Давосѣ, въ Швейцаріи, 18/30 Марта 1891 года, купца *Оскара Іоганна Гейнриховича Телле*.

#### XV

По умершемъ въ г. Ригѣ, 22 Декабря 1890 г., Рижскомъ мѣщанинѣ *Фридрихѣ Францѣ* (отчества изъ дѣла не видно).

#### XVI

По умершемъ въ г. Ригѣ, 10 Сентября 1893 г., Рижскомъ мѣщанинѣ *Иванѣ Сороко* (отчества изъ дѣла не видно).

№ 300371, 300376, 300380, 300391, 300411, 300416, 300427, 300438, 300452, 300457, 300463, 300468, 300474, 300479, 300484, 300489. 1

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права.

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. указ. губ. Ост., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго *Берты Енкель*, урожд. *Мичке*, присяжнаго повѣреннаго *Морица*, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 8 Октября 1893 года взаимнаго духовнаго завѣщанія вдовы *Берты Оттиліи Францевны Енкель*, урожд. *Мичке*, и умершаго въ г. Ригѣ, 11 Сентября 1893 г., ея мужа, Рижскаго I гильдіи купца *Іогана Августа Гейнриха Бертольдвича Енкеля*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго завѣщателя наслѣдство или по поводу оного права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указан-

ный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 300912. 3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. указ. губ. Ост., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы купеческой вдовы *Ольги Яковлевны Луниной*, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 10 Сентября 1893 г., духовнаго завѣщанія умершей въ гор. Юрьевѣ, 19 Декабря 1892 года, вдовы мѣщанина *Александры Ивановны Южовой*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной завѣщательницы, наслѣдство или по поводу оного права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 300421. 2

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. указ. губ. Ост., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы *Ульяны Андреевны Скубиной*, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 9 Сентября 1893 г., духовнаго завѣщанія умершаго въ г. Ригѣ 9 Іюля 1893 г., Рижскаго мѣщанина *Малафѣя Емельянова Скубина*, и всѣхъ имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго завѣщателя наслѣдство или по поводу оного права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 300432. 1

Рижскій окружный судъ на основ. п. 1 ст. 2081 и ст. 2084 уст. гр. суд. по прод. 1890 г. объявляетъ, что на недвижимое имущество, расположенное во II ипотечномъ округѣ г. Риги за крѣпостнымъ № 31, а по полицейскому распрѣвленію въ I кварталѣ Петербургской части, за полицейскимъ № 35, по Петергольмской улицѣ, принадлежащее женѣ титулярнаго советника *Луизѣ Каролинѣ Рудаковой*, урожд. *Клеemannъ*, значится ингрессированная 16 Марта 1873 г. облигація, выданная Луизою Каролиною Рудаковой 21 Мая 1872 г. капитану *Александру Рудакову* на сумму 4000 руб., — доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, по заявленію *Каролины Филипповны Рудаковой*, облигація эта уже уплочена, на не можетъ быть погашена за утратою таковой, а потому, согласно просьбѣ *Каролины Рудаковой*, вызываетъ всѣхъ лицъ, считающихъ себя въ правѣ требовать уплаты по упомянутой облигаціи, къ лавѣ въ судъ, для заявленія своихъ правъ, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ Сенатскихъ объ-

явлениях, предвзято, что при неких  
вызываемых лиц в срок, выше-  
означенная облигация будет объя-  
влена уничтоженной и просительница  
будет предоставлено право требо-  
вать погашения указанной ипотеки  
в крѣпостной книгѣ.

№ 300501. 3

Мировой Судья 9 участка Рижско-  
Вольмарскаго округа, на основ. 274,  
282, 325 и 342 ст. полож. о преобр.  
суд. части въ Приб. губер., вызываетъ  
всѣхъ имѣющихъ какія либо права  
или претензіи, въ качествѣ наслед-  
никовъ, легатаріевъ, кредиторовъ и  
т. п. къ наследству, оставшемуся  
послѣ умершаго въ г. Ригѣ 30 Но-  
ября 1891 г. учителя, губернскаго  
секретаря Юліуса Леммти, заклю-  
чающагося въ выигрышномъ билетѣ  
II внутренняго займа серіа 01201  
№ 31. Вызываемые должны предъ-  
явить свои права и возраженія въ  
шести мѣсячный срокъ со дня третьей  
публикаціи въ Сенавскихъ Объявле-  
ніяхъ, въ противномъ случаѣ сіи  
права будутъ признаны уничтожен-  
ными, или вызываемые отказавши-  
мися отъ возраженій. № 8314. 3

Кусевскій волостной судъ, Венден-  
скаго уѣзда, XII участка, сямъ вы-  
зываетъ всѣхъ дебиторовъ и креди-  
торовъ умершаго арендатора Олен-  
гофской полъварки „Несаулъ“ Петра  
Віатина заявить сему суду свои  
требованія и долги въ теченіи 6 мѣ-  
сяцевъ со дня третьей о семъ пуб-  
ликаціи въ Губ. Вѣд.; по истеченіи  
же сего срока никакія требованія  
болѣе приняты не будутъ, а съ укы-  
вателями долговъ поступлено будетъ  
по закону. № 485. 3

Паюзскій волостной судъ, Феллин-  
скаго уѣзда, сямъ доводитъ до все-  
общаго свѣдѣнія, что крестьянинъ  
Паюзской волости Тено Теновъ Ратсо,  
неимѣющій дѣтей, усыновилъ, со-  
гласно протоколу сего суда отъ 11  
Ноября 1893 г. за № 150, сына  
крестьянина той-же волости Яна Те-  
нова Ратсо — Яна Ратсо, родив-  
шагося 30 Іюня 1883 г. Поэтому  
всѣ лица, имѣющія какія-либо воз-  
раженія противъ этого усыновленія,  
приглашаются заявить таковыя сему  
волостному суду въ теченіи 6 мѣся-  
цевъ со дня третьей о семъ публи-  
каціи въ Губ. Вѣд.; по истеченіи  
сего срока возраженія по сему дѣлу  
приняты не будутъ, а усыновленіе  
вступитъ въ законную силу.

№ 324. 3

Waltenberga pagasta teeša, Walmee-  
ras aprīnī, Maš-Salazes draudīs,  
dara zaur šcho finam, ka Waltenberga  
pīš pagasta Bez-Ližze mahjas īpša-  
neetš Reina Behrjins 24. aprīlī  
1893. g. nomīvis, un tadēst īfajina  
wīfūš, fureem kašdas prašbas no  
mireja aīstahās mantības, jeb ari  
kašds mirejam ko parādā buhtu, fēšči  
mešnešči laikā, škaitot no šcha fludi-  
nājuma nodrukāšanas trešcho reiši  
Widšemes gubernas aīvē, pee šchīs  
pagasta teešas peeteittees un faivas  
prašbas, ka ari parādus īsdot. Bez  
šcha termina notezēšanas netašbas  
prašbas wairš netiškā peenemtas un  
parada šķēpeji īfūmīgā zēfā tīškā pee  
atbildības faufīti. № 118. 2

Kurista fogufonna kōhtu poost, mis  
on Wiljandi maafonna, Põltama  
kibelfonna, saab feeläbi wallakōhtu  
sead II jao § 222 põhjisel teada an-  
tud, et Kurista walla liige Westi  
talumani Jüri Kitting liikumata  
ja liikumat warandust maha jättes  
arastunud on, sellepärast kutsutakse  
kõiki kellel tema pärandusest midagi  
nõudmist ehk temale maksmist on, kuu-  
e aja jooks, kolmandama kuulutamise  
päewast peale arwates, feda  
šia kōhtule ülesandma, wastasel korral  
jæwad nõudjad omast ilma aga wõla  
falgajad saamad seadusliku wastuta-  
mise alla wõetud. № 1011. 3

Kurista fogufonna kōhtu poost, mis  
on Wiljandi maafonna, Põltama  
kibelfonna, saab feeläbi wallakōhtu  
sead II jao § 222 põhjisel teada an-  
tud, et Kurista walla liige Westi  
talumani Jüri Kitting liikumata  
ja liikumat warandust maha jättes  
arastunud on, sellepärast kutsutakse  
kõiki kellel tema pärandusest midagi  
nõudmist ehk temale maksmist on, kuu-  
e aja jooks, kolmandama kuulutamise  
päewast peale arwates, feda  
šia kōhtule ülesandma, wastasel korral  
jæwad nõudjad omast ilma aga wõla  
falgajad saamad seadusliku wastuta-  
mise alla wõetud. № 1012. 3

II Jurjewi kreisi ülema talurahwa  
kōhtu jausfonna, XIV Saaslama  
wallakōhtus, annab seega teada, et  
Neola walla Soowere talurentni Hans  
Luit liikumat warandust järele jättes  
ära on furnud, sellepärast saamad kõik,  
kellel furnud Hans Luika käest tema  
warandusest saada on, ehk temale mi-  
dagi makssta — üleskutsutud, oma  
nõudmist kuu e aja jooks, kolmandama  
kuulutamise päewast pälle arwates,  
selle kōhtule ülesandma. Pärast feda  
tärimini ei saa kedagi enam kuulda  
wõetud ja wõlglaste, kui wõera oma  
falgajad langewad seadusliku trahwi  
alla. № 162. 2

### Потерянные документы и вещи.

Вслѣдствіе заявленія прусскаго под-  
даннаго Августа Эдвина Менцеля,  
о потерѣ выданнаго ему въ г. Ригѣ,  
паспорта на жительство въ Имперію,  
отъ 24 Іюля 1892 г. за № 3545, Г. Лио-  
ляндскимъ Губернаторомъ предписы-  
вается всѣмъ городскимъ и земскимъ  
полицейскимъ мѣстамъ представить  
ему означенный паспортъ, если оный  
будетъ найденъ; съ неправильно при-  
своеннымъ же себѣ этотъ паспортъ  
предъявителемъ поступить по закону.  
№ 10271. 3

Дочь дѣйствительнаго статскаго  
совѣтника Александра Иванова зая-  
вила объ утратѣ выданнаго ей рас-  
четнаго листа, за № 4964, на полу-  
ченіе въ текущемъ 1893 году пенсіи изъ  
Рижскаго Губернскаго Казначейства.

Вслѣдствіе сего Лиоляндская казен-  
ная палата проситъ всѣ присутствен-  
ныя мѣста, а подчиненнымъ предпи-  
сывается, считать упомянутый расче-  
тный листъ недействительнымъ, и въ  
случаѣ предъявленія такового кѣмъ  
либо, отобрать оный и представить  
въ сію палату для уничтоженія.  
№ 5504. 3

Рижское податное управление обя-  
зываетъ недействительными слѣдую-  
щіе утерянные платные паспорта,  
симъ же податнымъ Управленіемъ  
выданные:

I  
Отъ 16 Апрѣля 1893 г., за № 2562,  
— приписанному къ Рижскому обще-  
ству по мѣщанскому окладу Виль-  
гельму Адольфу Адольфову Зену.

II  
Отъ 12 Ноября 1892 г., за № 6147,  
— приписанной къ Рижскому мѣщан-  
скому окладу подъ семейн. № 6027  
Геленъ Элеоноръ Іоганъ Мацкевицъ.  
№ 7219, 7339. 3

III  
Отъ 18 Февраля 1893 г., за № 1426,  
— приписанному къ Рижскому цехо-

вому окладу Адольфу Рейнгольду  
Карлову Козу.

#### IV

Отъ 18 Сентября 1892 г., за № 5307,  
— приписанному къ Рижскому слу-  
жательскому окладу подъ сем. № 2017  
Юррису Аугусту Янову Ленартъ.  
№ 6888, 6937. 1

Венденское уѣздное полицейское  
управленіе проситъ розыскать уте-  
рянный увольнительный билетъ запас-  
наго рядового 35 резервнаго пѣхот-  
наго батал. Яна Петрова Вальтера  
за № 3 — 1888 г., и въ случаѣ  
розысканія препроводить таковой въ  
сказанное полицейское управленіе.  
№ 1076. 1

Юрьевское уѣздное по воинской  
повинности присутствіе, вслѣдствіе  
заявленія Арведа Яковлевича Юрген-  
сона объ утерѣ выданнаго ему при-  
сутствіемъ 25 Ноября 1885 г. за  
№ 3050 свидѣтельства о явкѣ къ  
исполненію воинской повинности,  
объявляетъ, что подлинникъ этого  
свидѣтельства, взаимъ котораго вы-  
данъ дубликатъ, слѣдуетъ считать  
недействительнымъ. № 3191. 3

Перновское уѣздное полицейское  
управленіе, въ виду утери нижеслѣду-  
ющихъ документовъ Германскаго под-  
даннаго Леонарда Блеса:

- 1) Русскаго вида, выданнаго ему  
Г. Лиоляндскимъ Губернаторомъ  
28 Декабря 1891 г. за № 6063,  
срокомъ по 24 Декабря 1892 г. и
- 2) Метрическаго свидѣтельства,  
выданнаго ему Германскимъ кон-  
суломъ въ г. Перновѣ 1 Іюля  
1885 г. за № 125, срокомъ по  
1 Іюля 1893 г., —

объявляетъ сіи документы недействи-  
тельными. № 3325. 3

Лаймѣльское волостное правленіе,  
Аренбургскаго уѣзда, объявляетъ  
недействительными слѣдующіе уте-  
рянные волостные паспорта, а съ  
неправильно присвоенными себѣ эти  
паспорта проситъ поступить по за-  
кону:

I  
Выданный отъ 18 Октября 1892 г.  
за № 382, срокомъ на шесть мѣся-  
цевъ — крестьянину Карлу Кавелю.

II  
Выданный отъ 12 Января 1891 г.  
за № 4, срокомъ на шесть мѣсяцевъ,  
— крестьянѣ Меланіи Ривкѣ.

III  
Выданный отъ 15 Февраля 1893 г.  
за № 20, срокомъ на шесть мѣсяцевъ,  
— крестьянину Ивану Песту.  
№ 1807, 1808, 1809. 3

Пихтаское волостное правленіе,  
Аренбургскаго уѣзда, вслѣдствіе за-  
явленія крестьянина оной волости  
Михкеля Саара, о потерѣ имъ, вы-  
даннаго ему Кельмѣльскимъ волост-  
нымъ правленіемъ 23 Апрѣля 1890 г.  
за № 21, срокомъ на 6 мѣсяцевъ,  
волостнаго паспорта проситъ считать  
таковой недействительнымъ, а съ  
неправильно присвоеннымъ себѣ  
этотъ паспортъ поступить по закону.  
№ 1821. 3

Отъ Правленія Варшавскаго округа  
путей сообщенія объявляется во  
всеобщее свѣдѣніе, что выданный  
симъ правленіемъ отъ 26 Апрѣля  
1886 г. за № 2253, аттестатъ быв-  
шему чиновнику для письма правле-  
нія Брониславу Казимиру Фелиціано-  
вичу Вигановскому утерянъ. Нашед-  
шій таковой благовоитъ представить  
въ ближайшее полицейское управле-  
ніе. № 4917. 2

## Розыски.

Г. Лиоляндскій Губернаторъ сямъ  
предписываетъ всѣмъ полицейскимъ  
мѣстамъ и лицамъ распорядиться о  
розыскѣ имущества и капиталовъ,  
принадлежащихъ: 1) Аудернскому  
крестьянину Іогану Кесперу, обяза-  
вшемуся данною имъ Либавской та-  
можней подпискою уплатить 30 руб.  
за просрочку заграничнаго паспорта,  
выданнаго ему Г. Лиоляндскимъ Гу-  
бернаторомъ 7 Ноября 1891 г. за  
№ 3274; 2) постоянной житель-  
ницы гор. Риги, дочери аптекаря,  
дѣвицы Эмилиі Августѣ Вильде,  
обязавшейся данною ею Верхболов-  
ской таможней подпискою уплатить  
70 руб. за просрочку заграничнаго  
паспорта, выданнаго ей Г. Лиолянд-  
скимъ Губернаторомъ 12 Сентября  
1889 г. за № 2525.

Въ виду того, что названныя лица,  
согласно донесенію подлежащихъ  
полицейскихъ управленій, оказались  
несостоятельными къ уплатѣ выше-  
сказанныхъ денегъ, то, въ случаѣ  
обнаруженія принадлежащихъ имъ  
имуществъ, обратить на таковыя  
высканія: съ Кеспера 30 руб. и съ  
Вильде 70 руб.

№ 10152, 10153. 3

Лиоляндское Губернское Правленіе,  
вслѣдствіе сообщеній Лиоляндскаго  
Приказа Общественнаго Призрѣнія,  
порукаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣ-  
стамъ и лицамъ произвести розыскъ  
по губерніи имуществъ, принадле-  
жащихъ: 1) отставному кавалер-  
скому служителю Лиоляндской Кон-  
трольной Палаты Павлу Петрову  
Тейну, и 2) неприписанному къ об-  
ществу, сыну Пономаря Артѣмію  
Степанову Безбородкину, — на по-  
полненіе больничныхъ недоимокъ,  
числящихся за Тейномъ въ размѣрѣ  
18 руб. и за Безбородкинымъ 9 р.,  
и въ случаѣ обнаруженія сообщить  
по 770 ст. св. зак. т. II, ч. I,  
Губерн. учрежд. № 878, 898. 3

Лѣсничій 1-го Перновскаго лѣснич-  
ества, на основаніи ст. 389 общ. уст.  
т. VIII ч. I св. закон. изд. 1857 г.,  
розыскиваетъ капиталы и имущества  
нижеслѣдующихъ крестьянъ Пернов-  
скаго уѣзда, Лайкарской волости, на  
предметъ удовлетворенія присужден-  
ныхъ съ этихъ лицъ, въ пользу казны,  
денежныхъ высканій за самовольную  
порубку лѣса: 1) Яна Михелева  
Леппиксона — 6 руб. 80 коп. и  
2) Марта Анцова Янсона — 16 р.  
60 коп.

Въ случаѣ обнаруженія капиталовъ  
или имущества, уведомить по 770 ст.  
губ. учрежд. т. II ч. I, изд. 1876 г.  
№ 488. 1

Рижское городское полицейское  
управленіе объявляетъ, что въ Іюні  
мѣсяцѣ сего года, въ Биккернскомъ  
лѣсу, вблизи г. Риги задержана не-  
извѣстнаго званія женщина, съ при-  
знаками разстройства умственныхъ  
способностей, которая помѣщена въ  
лѣчебницу для душевно больныхъ  
„Ротенбергъ“. Приняты ея: лѣтъ  
около 35, росту 2 арш. 4 вершка,  
волосы темнорусые, глаза сѣрые,  
лицо чистое овальное, шея и плечи  
устьяны рубцами отъ зажившихъ на-  
рывовъ.

Учрежденія и должностныя лица,  
въ вѣдомствѣ которыхъ окажутся на  
жительство родственники упомянутой  
женщины, или будетъ дознано къ  
какому обществу она принадлежитъ,  
благоволятъ сообщить сему управ-  
ленію. № 2642. 1

## Abonnements-Einladung

auf die

# „Düna-Zeitung“

pro 1894

(Herausgeber und verantwortlicher Redacteur: K. Hornemann),

die grösste und verbreiteste Zeitung der baltischen Provinzen, erscheint täglich Abends und wird mit den an demselben Abend abgehenden Posten nach auswärts befördert.

Die „Düna-Zeitung“ sorgt durch zahlreiche Leitartikel für die Orientierung der Leser in allen wichtigen politischen und wirtschaftlichen Fragen; sie unterrichtet die Leser über die Auslassungen der einflussreichsten Blätter der russischen und ausländischen Presse und giebt in jeder Nummer eine sorgsam redigirte, übersichtliche und möglichst vollständige Zusammenstellung von Berichten über die politischen Vorgänge im In- und Auslande.

Ueber alle Nachrichten von Wichtigkeit ist die „Düna-Zeitung“ durch einen umfangreichen Depeschendienst in den Stand gesetzt, in kürzester Frist zu berichten.

Die grösste Sorgfalt wird dem provinziellen und lokalen Theile gewidmet.

Das Feuilleton bringt interessante Novellen und ausserdem Berichte über alles Wissenswerthe auf dem Gebiete der Kunst und Wissenschaft, neue Erfindungen etc., sowie eine reichhaltige Rubrik interessanter nichtpolitischer Neuigkeiten aus dem In- und Auslande.

Theater- und Musik-Aufführungen werden regelmässig eingehend besprochen.

Fonds, Handel und Schifffahrt finden besondere Beachtung.

Als Gratis-Beilagen bringt die „Düna-Zeitung“ Sonnabends eine Feuilleton-Beilage und eine landwirtschaftliche Beilage, letztere unter Leitung des Herrn Prof. W. v. Knieriem aus Peterhof.

Die „Düna-Zeitung“ eignet sich ihrer grossen Verbreitung wegen ganz besonders für Anzeigen aller Art. Die Insertionsgebühr beträgt 10 Kop. für die einspaltige Petitzeile oder deren Raum.

Der Abonnementspreis der „Düna-Zeitung“ beträgt durch die Post 8 Rbl. jährlich, 4½ Rbl. halbjährlich, 2½ Rbl. vierteljährlich, 1 Rbl. für einen Monat.

Müllersche Buchdruckerei, Riga, Herderplatz Nr. 1.

## „Рижскій Вѣстникъ“

въ предстоящемъ 1894 году вступаетъ во второе ДВАДЦАТИПЯТИЛѢТІЕ своего существованія. „РИЖСКІЙ ВѢСТНИКЪ“ — газета русскаго интереса въ Прибалтійскомъ краѣ, будетъ выходить въ прежнемъ направленіи, разсматривая явленія мѣстной жизни съ русско-государственной точки зрѣнія и содѣйствуя всестороннему объединенію Балтійской окраины съ Имперіею. Редакція, стремясь къ возможному улучшенію и полнотѣ содержанія газеты, пригласила къ участію въ „РИЖСКОМЪ ВѢСТНИКѢ“ новыхъ сотрудниковъ изъ мѣстныхъ и столичныхъ публицистовъ и расширила, сообразно мѣстнымъ потребностямъ, торговый отдѣлъ. Газета будетъ выходить ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, въ томъ же форматѣ какъ и въ 1893 году.

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Безъ пересылки и доставки.	Съ пересылкою по почтѣ и съ доставкою на домъ.
На годъ . . . . . 6 руб. — коп.	На годъ . . . . . 8 рублей.
„ полгода . . . . . 3 „ — „	„ полгода . . . . . 4 „
„ 3 мѣсяца . . . . . 1 „ 50 „	„ 3 мѣсяца . . . . . 2 „
„ 1 мѣсяць . . . . . — „ 75 „	„ 1 мѣсяць . . . . . 1 „

Для учителей сельскихъ начальныхъ училищъ Прибалтійскаго края подписная цѣна: съ пересылкою на годъ ПЯТЬ руб. и на полгода ТРИ руб.

На другіе сроки условія подписки общія для всѣхъ.

За границу на годъ 14 руб., на полгода 7 руб., 3 мѣсяца 3 р. 50 к., 1 мѣсяць 1 руб. 75 коп.

Изгородные подписчики за перемѣну адреса платятъ 30 коп.

Подписка принимается только съ перваго числа каждаго мѣсяца и не далѣе, какъ до конца года, исключительнo въ конторѣ редакціи, въ Ригѣ, на углу Большо. и Мало.и Крѣпостной ул., д. Аишница № 27/2.

Тамъ-же принимаются объявленія по 10 коп. со строчки.

## Сѣверное Страхое Общество

доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что съ 1 Ноября с. г. въ городѣ Аренсбургѣ, Ливонской губерніи, открыто агентство, управленіе конимъ поручено

г. Ивану Васильевичу фонъ Вегнеръ,

который и уполномоченъ на приемъ страхованій всякаго рода имущества.

Контора агентства помѣщается:

въ г. Аренсбургѣ, Штрангъ ул. № 46.

## Die Nordische Versicherungs-Gesellschaft

bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniss, dass sie mit dem 1. November d. J. eine Agentur in der Stadt Arensburg, des Livländischen Gouvernements, errichtet und die Führung dem

Herrn Swan Wassiljewitsch von Wegner

übertragen hat, welcher zur Annahme von Versicherungen jeglicher Art bevollmächtigt ist.

Das Comptoir der Agentur befindet sich in

Arensburg, Strangstrasse Nr. 46.

При семъ номерѣ прилагается объявленіе общества Риго-Двинской желѣзной дороги.

Печатано въ Ливонской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замѣ).

## Die „Zeitung für Stadt und Land“

(1894 — 28. Jahrgang),

herausgegeben von H. Nuck,

größtes und ältestes der baltischen Tagesblätter, erscheint Abends und wird mit den an demselben Abend abgehenden Posten an die auswärtigen Abonnenten befördert.

**Inhalt:** Leitartikel über politische und wirtschaftliche Fragen, Original-Correspondenzen aus fast allen baltischen Städten, aus St. Petersburg und dem Innern des Reiches. Mehrmals in der Woche Special-Correspondenzen aus Berlin, Paris, London, Wien, Rom und Madrid, gelegentliche Briefe aus Konstantinopel, Athen, Stockholm, aus der Schweiz und Amerika. Als unentbehrliche Ergänzung zu den Telegrammen der „Nord. Tel.-Ag.“, eigener Depeschendienst aus den wichtigsten europäischen Centren. Fortlaufende redactionelle Berichterstattung über die wissenschaftlichen Vorgänge im In- und Auslande. Berichte aus den Vereinen, Locales, Handel und Verkehr mit Börsen- und Marktberichten und den Berliner Schluss- und Nachbörse-Coursen vom Tage des Erscheinens. Tägliche Wetterprognosen. Im Feuilleton werden die Theater- und Musikberichte von den auf diesen Gebieten bekanntesten und beliebtesten Kritikern, den Herren Friedr. Pilzer und Hans Schmidt geliefert. Ferner bietet das Feuilleton, neben literarischen Rezensionen, populärwissenschaftlichen Aufsätzen und Plaudereien, auch eine Reihe spannender Romane und Novellen, die mit anerkannter Sorgfalt ausgewählt werden. Eine wöchentlich erscheinende Feuilleton-Beilage sorgt für leichte und bildende Unterhaltungs-Lectüre, eine reichhaltige Räthsecke am Schluss derselben, für das Amüsement der Jugend.

Trotz der wesentlichen Erweiterung, in Bezug auf Umfang und Inhalt, welche die „Zeitung für Stadt und Land“ seit dem Beginn des Jahres 1893 erfahren hat, bleibt der Abonnementspreis derselbe, nämlich

	In Riga mit Zustellung zu den Ausgabestellen:	In Riga mit Zustellung ins Haus:	Ueber die Post:
jährlich . . . . .	5 Rbl. — Kop.	7 Rbl. — Kop.	7 Rbl.
halbjährlich . . . . .	2 „ 75 „	3 „ 75 „	4 „
vierteljährlich . . . . .	1 „ 50 „	2 „ — „	2 „

Beliebtestes Insertions-Organ. — Inserate 10 Kop. pro Zeile.

### Als besondere Vergünstigung

steht den Abonnenten der „Zeitung für Stadt und Land“ ein fast um die Hälfte ermäßigtes Abonnement auf die im selben Verlage und unter derselben Redaction erscheinende

## „Land- u. forstwirtschaftliche Zeitung“

zur Verfügung. Diese allwöchentlich erscheinende Fachzeitung, Organ der Aukländischen Oekonomischen Societät und aller landwirtschaftlichen Localvereine Kurlands, des Rigaer Geflügelzuchtvereins und des Vereins praktischer Dienenzüchter zu Riga, hat sich in den letzten zwei Jahren zu außerordentlicher Beliebtheit emporgearbeitet und gegenwärtig wohl die höchste, für ein baltisches land- und forstwirtschaftliches Organ zu erwartende Auflage erreicht.

Die „Land- und forstwirtschaftliche Zeitung“ kostet allein: jährlich 5 Rbl., halbjährlich 3 Rbl.

Beide Blätter zusammen kosten: mit Zusendung jährlich 10 Rbl., halbjährlich 6 Rbl. In Riga von den Ausgabestellen jährlich 8 Rbl., halbjährlich 4 Rbl. 75 Kop.

Bestellungen werden zeitig erbeten und entgegengenommen von der

Expedition der „Zeitung für Stadt und Land“,  
Riga, Domplatz № 11/13.

## Abonnements-Einladung

auf das

# „Rigaer Tageblatt“

pro 1894.

Das „Rigaer Tageblatt“, das sich seines reichhaltigen Inhalts wegen ohnehin großer Beliebtheit erfreut, findet immer mehr, selbst in den weitesten Kreisen, neue Freunde und Anhänger. Zahlreiche Original-Correspondenzen aus dem In- und Auslande, die namentlich auch den commercieellen und industriellen Interessen, dem Eisenbahnwesen u. gewidmet sind, sowie der stete Eingang der neuesten telegraphischen Berichte, zeichnen das „Rigaer Tageblatt“ besonders aus und machen es jedem Kaufmann, Fabrikanten, ja jedem Gewerbetreibenden zum Bedürfniss, dasselbe zu lesen.

Das „Rigaer Tageblatt“ erscheint in großem Format als

### einzigste Morgen-Zeitung Rigas

täglich, mit Ausnahme der auf Sonn- und hohe Festtage folgenden Tage.

Als „Gratis-Beilagen“ erhalten die Abonnenten sonntäglich eine „Feuilleton-Beilage“, die abwechselnd der Unterhaltung und dem Theaterwesen gewidmet ist, und ausserdem zwei Mal monatlich die „Musikalische Beilage“, die sich in musikalisch-verständigen Kreisen allgemeiner Beliebtheit erfreut. Freunden des Schachspiels bietet die vom Rigaer Schachverein redigirte Schach-Ecke angenehme Unterhaltung.

### Der Abonnements-Preis per Post

beträgt:

Jährlich . . . . .	7 Rbl. — Kop.
Halbjährlich . . . . .	4 „ — „
Vierteljährlich . . . . .	2 „ — „
Monatlich . . . . .	— „ 75 „

### Inserate

finden weiteste Verbreitung und werden mit 10 Kop. pro Petitzeile oder deren Raum berechnet.

Probenummern gratis und franco.

Die Expedition des „Rigaer Tageblatt“,  
Riga, Domplatz № 5.

H. A. редактора А. Троицкий.